



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 7 ноября 2013 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПОЗДРАВИЛ ВИНОДЕЛЬЧЕСКУЮ И ВИНОГРАДАРСКУЮ
ПРОМЫШЛЕННОСТЬ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК С БОГАТЫМ УРОЖАЕМ 2013 ГОДА**

*По всему штату виноградари выращивают большое количество высококачественного
винограда для производства вина и винограда мирового класса*

*Губернатор призывает жителей штата Нью-Йорк приобретать и «Пробовать нью-
йоркское» вино (Taste NY) в эти праздничные дни*

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня поздравил винодельческую и виноградарскую промышленность штата Нью-Йорк со щедрым урожаем этого года, который поможет этой быстро растущей отрасли поддерживать свой статус национального лидера по производству высококачественных вин. Виноградари со всего штата сообщают об изобильном урожае, и Губернатор призывает жителей штата Нью-Йорк поддержать этих производителей, покупая и пробуя нью-йоркские вина в предстоящем праздничном сезоне.

«Успешный урожай виноградарей штата Нью-Йорк стимулирует производство в винодельческой промышленности нашего штата как нельзя более своевременно, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — В течение последних нескольких месяцев ньюйоркцы и любители вин со всего мира изучали и наслаждались невероятными винами, которые предлагает наш штат. Мы продолжаем наши усилия по улучшению делового климата для винодельческой промышленности, и я поздравляю наших виноградарей и виноделов с благополучным 2013 годом. В связи с приближением курортного сезона, я призываю тех, кто хочет найти отличные подарки, поддержать производителей штата Нью-Йорк и приобрести вина местного производства».

Хотя показатели урожая этого года пока еще не готовы, сообщения из всех регионов штата являются чрезвычайно позитивными, и многие виноградари докладывают об обильном урожае великолепной ягоды. На Лонг-Айленде (Long Island) уборка урожая была самой благоприятной вследствие теплой и сухой погоды в течение осени. Хотя на территории остальной части штата погода отличалась большей переменчивостью, урожай был собран отменный. Нью-йоркский виноград, в особенности, сорта из Западного Нью-Йорка, также используются для производства

ряда других продуктов, включая различные соки и желе. Нью-Йорк занимает третье место в стране по производству вина и винограда, и стоимость урожая 2012 года оценивается в \$52,3 млн.

[Посетите веб-сайт кампании «Пробуй продукты из штата Нью-Йорк» \(Taste NY\), где вы можете посмотреть видеоматериалы об урожае этого года и о некоторых из реформ по развитию винодельческой промышленности штата Нью-Йорк, которые инициировал Губернатор Куомо \(Cuomo\).](#)

Джим Трезис (Jim Trezise), Президент Общества виноделов и виноградарей штата Нью-Йорк (New York Wine & Grape Foundation), заявил: «Губернатор Куомо (Cuomo) действительно все изменил. В этом бизнесе нужен хороший климат, чтобы вырастить хороший виноград для изготовления хорошего вина, и люди часто забывают, что для роста промышленности также необходим хороший деловой климат. В течение слишком долгих лет наш деловой климат был пасмурным и иногда даже грозовым, но теперь выглянуло солнце».

Трент Прецлер (Trent Preszler), доктор философии, генеральный директор фирмы Bedell Cellars, которая находится на Северном разветвлении Лонг-Айленда (North Fork of Long Island), подчеркнул: «Мы все чрезвычайно воодушевлены урожаем этого года. Во время важнейшего периода созревания погода была идеальной, что создало почти идеальные условия для производства вин мирового класса. На данный момент урожай уже собран, и мы в полном восторге от всего, что мы уже успели попробовать. Мы очень оптимистично настроены в отношении потенциального качества вин, которые будут производиться из урожая 2013 года».

Владелец фирмы Coyote Moon Vineyards из округа Джефферсон Фил Рандаццо (Phil Randazzo) дополнил: «Наш виноград созрел ближе к середине октября, однако когда это произошло, качество, как и количество, было превосходным. В этом году мы переработали 143 тонны винограда, что является высочайшим показателем для Северного региона (North Country). Если этот год говорит нам о чем-то, так это то, что Северный регион превращается в самый настоящий винодельческий регион здесь, в штате Нью-Йорк. Мы невероятно рады урожаю этого года».

Пит Солтонстолл (Pete Saltonstall), совладелец фирмы King Ferry Winery в округе Кайюга (Cayuga), сказал: «Это был интересный год для нашего урожая. Летом прошло много дождей, что первоначально нас очень беспокоило. Тем не менее, за несколько недель до сбора урожая у нас была прекрасная устойчивая погода. Это помогло развиться характеру нашего винограда, что, в свою очередь, обеспечило нам плоды с великолепными сортоотличительными признаками. Это непосредственно отразится на качестве наших вин, и мы в высшей мере воодушевлены возможностями, которые предлагает этот урожай».

Мелинда Вицкарра ((Melinda Vizcarra), совладелица фирм Becker Farms и Vizcarra Vineyards в округе Ниагара (Niagara), пояснила: «В этом году мы собрали отличный урожай винограда, что, в свою очередь, поможет нам изготовить много хороших вин. Один год отличается от другого, но в целом, мы очень довольны качеством нашей культуры, и мы надеемся, что потребители также будут удовлетворены».

Russian

В октябре 2012 года Губернатор Куомо (Cuomo) впервые провел саммит руководителей винодельческих и пивоваренных фирм и производителей алкогольных напитков (Wine, Beer, and Spirits Summit), в ходе которого он выслушал освещенные представителями промышленности проблемы и объявил о ряде мер, направленных на устранение бюрократической волокиты и улучшение делового климата для производителей напитков нашего штата. Не далее как на прошлой неделе, члены Администрации провели в Гайд-парке (Hyde Park) региональный саммит, в ходе которого представители промышленности высоко оценили успехи, достигнутые за прошедший год.

На первоначальном саммите Губернатор пообещал провести активную маркетинговую кампанию для рекламы и содействия промышленности. В начале 2013 года Губернатор Куомо (Cuomo) начал реализацию инициативы «Пробуй продукты из штата Нью-Йорк» (Taste NY), которая помогает более широко представить на национальном уровне пивоваров, виноделов и производителей алкогольных напитков, а также другие сельскохозяйственные производства, через целый ряд рекламных акций, включая палатки кампании Taste-NY в ходе проведения важных мероприятий, магазины Taste NY на транспортных узлах и специальный веб-сайт www.taste.ny.gov. В рамках кампании «Пробуй продукты из штата Нью-Йорк» (Taste NY) в августе месяце Губернатор принял участие в церемонии награждения победителей впервые проводившегося Кубка Губернатора Governor's Cup Wine Tour and Competition в регионе Фингер-Лейкс (Finger Lakes). Там он развернул новую телевизионную рекламную кампанию, пропагандирующую удостоенные наград вина штата Нью-Йорк и поддерживающую кампанию «Пробуй продукты из штата Нью-Йорк» (Taste NY).

В сентябре 2013 года Губернатор Куомо (Cuomo) подписал законопроект, позволяющий продавать на придорожных фермерских рынках вина, изготовленные одной или двумя лицензированными фермерскими винодельнями, специализированными винодельческими предприятиями или микро-винодельнями, расположенными в радиусе 20 миль от придорожных фермерских рынков.

Кроме того, в сентябре 2013 года Губернатор подписал законы, создающие винную тропу Adirondack Coast Wine Trail в Северном регионе (North Country) и расширяющие винную тропу Shawangunk East Wine Trail в долине р. Гудзон (Hudson Valley). Кроме того, винная тропа Niagara Escarpment Wine Trail будет переименована в Niagara Wine Trail Ridge и расширена, в то время как винная тропа Niagara Wine Trail переименовывается в Niagara Wine Trail Lake и также расширяется. Винная тропа Chautauqua Wine Trail будет переименована в Lake Erie Wine Country Trail дополнительным законопроектom. В настоящее время законодательство штата предусматривает 16 винных троп.

Исполняющий обязанности руководителя Департамента сельского хозяйства штата (Acting State Agriculture Commissioner) Джеймс Б. Бейс (James B. Bays) сказал: «Я искренне поздравляю все регионы штата Нью-Йорк с великолепным урожаем винограда в этом году. Авторитет нью-йоркских вин стремительно растет, и качество урожая этого года его только укрепит. Благодаря инновационным инициативам, таким как программа «Пробуй продукты из штата Нью-Йорк» (Taste NY) и благоприятные для бизнеса политики Губернатора, которые содействуют развитию

нашей винодельческой отрасли, мы продолжаем открывать новые рынки и знакомить большее количество людей с продукцией винных заводов мирового класса в штате Нью-Йорк».

«Год выдался очень продуктивным для виноградарей штата Нью-Йорк, что также служит хорошим предзнаменованием для наших виноделен и производителей соков, которые изготавливают высококачественную продукцию. Дополнительной выгодой от развития этих фермерских хозяйств является расширение возможностей для туризма и повышение занятости по всему штату Нью-Йорк. Губернатор Куомо (Cuomo) является жизненно важным партнером в поддержке производства винограда и расширении винных троп в Северном регионе штата и на Лонг-Айленде (Long Island)», - подчеркнул Дин Нортон (Dean Norton), Президент Совета фермеров штата Нью-Йорк (New York Farm Bureau).

Чтобы найти ближайшую к вам винодельню, посетите веб-сайт инициативы «Открытый Нью-Йорк» (Open New York) по адресу: <https://data.ny.gov/Economic-Development/Wineries-Breweries-and-Distilleries-Map/c2hv-vmqn>.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov

Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418